



| DE                                                                                                                                             | EN                                                                                                              | FR                                                                                                                                                         | IT                                                                                                                        | NL                                                                                                                                            | ES                                                                                                                                      | CZ                                                                                                                                                   | HR                                                                                                                                                   | SI                                                                                                                                  | HU                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Beaufsichtigen Sie Kinder beim Spielen auf dem Teppich, um sicherzustellen, dass sie sich nicht verletzen oder Gegenstände verschlucken.       | Supervise children when playing on the carpet to ensure they do not injure themselves or swallow objects.       | Surveillez les enfants lorsqu'ils jouent sur le tapis pour vous assurer qu'ils ne se blessent pas et n'avalent pas d'objets.                               | Sorvegliare i bambini mentre giocano sul tappeto per assicurarsi che non si feriscano o ingoino oggetti.                  | Houd toezicht op kinderen wanneer ze op het tapijt spelen, om er zeker van te zijn dat ze zichzelf niet verwonden of voorwerpen inslikken.    | Supervise a los niños cuando jueguen en la alfombra para asegurarse de que no se lastimen ni se traguen objetos.                        | Při hře na koberci na děti dohlížejte, aby se nezranily nebo nepolykaly předměty.                                                                    | Nadzirite djecu dok se igraju na tepihu kako biste bili sigurni da se ne ozlijede ili progutaju predmete.                                            | Otroke nadzorujte, ko se igrajo na preprogi, da se ne poškodujejo ali pogoltnejo predmetov.                                         | Vigyázzon a gyerekekre, amikor a szőnyegen játszanak, hogy ne sértsék meg magukat és ne nyeljenek le tárgyakat.                              |
| Vermeiden Sie das Spielen mit scharfen oder gefährlichen Gegenständen auf dem Teppich, um Beschädigungen zu verhindern.                        | Avoid playing with sharp or dangerous objects on the carpet to prevent damage.                                  | Évitez de jouer avec des objets pointus ou dangereux sur le tapis pour éviter tout dommage.                                                                | Evitare di giocare con oggetti taglienti o pericolosi sul tappeto per evitare danni.                                      | Speel niet met scherpe of gevaarlijke voorwerpen op het tapijt om schade te voorkomen.                                                        | Evite jugar con objetos punzantes o peligrosos en la alfombra para evitar daños.                                                        | Vyhňte se hraní si s ostrými nebo nebezpečnými předměty na koberci, aby nedošlo k poškození.                                                         | Izbjegavajte igranje oštrim ili opasnim predmetima na tepihu kako biste spriječili oštećenje.                                                        | Izogibajte se igranju z ostrimi ali nevarnimi predmeti na preprogi, da preprečite poškodbe.                                         | A sérülések elkerülése érdekében ne játsszon éles vagy veszélyes tárgyakkal a szőnyegen.                                                     |
| Wenn möglich, wählen Sie Teppiche aus recycelten Materialien oder spenden Sie sie für wohltätige Zwecke, um die Umweltbelastung zu reduzieren. | If possible, choose rugs made from recycled materials or donate them to charity to reduce environmental impact. | Si possible, choisissez des tapis fabriqués à partir de matériaux recyclés ou donnez-les à une œuvre caritative pour réduire votre impact environnemental. | Se possibile, scegli tappeti realizzati con materiali riciclati o donali in beneficenza per ridurre l'impatto ambientale. | Kies indien mogelijk vloerkleden gemaakt van gerecyclede materialen of doneer ze aan een goed doel om uw impact op het milieu te verminderen. | Si es posible, elija alfombras hechas con materiales reciclados o dónelas a organizaciones benéficas para reducir su impacto ambiental. | Pokud je to možné, vyberte si koberce vyrobené z recyklovaných materiálů nebo je darujte na charitu, abyste snížili svůj dopad na životní prostředí. | Ako je moguće, odaberite tepihe izrađene od recikliranih materijala ili ih donirajte u dobrotvorne svrhe kako biste smanjili svoj utjecaj na okoliš. | Če je mogoče, izberite preproge iz recikliranih materialov ali jih podarite v dobrodelne namene, da zmanjšate svoj vpliv na okolje. | Ha lehetséges, válasszon újrahasznosított anyagokból készült szőnyeget, vagy ajánlja fel jótékony célra, hogy csökkentse környezeti hatását. |